

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA
(art. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

Con la presente io sottoscritto Alessandro Carrozzo nato [REDACTED]

Cod. Fisc. [REDACTED]

(solo per le persone giuridiche) legale rappresentante della SERLING soc. coop.
codice fiscale/partita I.V.A 02203350307 con sede in Udine, v. Volturmo 29

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, nonché della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità del contenuto di taluna delle dichiarazioni rese

DICHIARO

che nei miei confronti non ricorre alcuna delle ipotesi di incompatibilità previste dagli articoli 39 septies, comma 3 e 39 novies della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e ss.mm., nonché dall'art. 53 bis della legge provinciale 3 aprile 1997, n. 7, ed in particolare:

- a) di essere di non essere collocato in quiescenza;
- b) che non ho in corso un rapporto di lavoro dipendente presso l'Istituto Culturale Ladino;
 che ho in corso un rapporto di lavoro dipendente con l'Istituto Culturale Ladino;
- c) che non sono mai stato dipendente dell'Istituto Culturale Ladino;
 che sono stato dipendente dell'Istituto Culturale ladino dal _____ al _____;
 che sono un ex dipendente dell'Istituto Culturale Ladino a tempo indeterminato il cui rapporto di lavoro è cessato da più di cinque anni;
- d) che non sono in conflitto di interesse con l'Istituto Culturale Ladino;
- e) che non sono parente o affine entro il terzo grado di membri del Consiglio di Amministrazione o del soggetto competente ad affidare l'incarico;
- f) che non sono componente di comitati e organismi collegiali che svolgono compiti rientranti nell'incarico che mi si intende affidare;
- g) che non sono rappresentante legale di società che negli ultimi dodici mesi ha ricevuto incarichi dall'Istituto Culturale Ladino;
 che sono rappresentante legale di società che negli ultimi dodici mesi ha ricevuto incarichi dall'Istituto Culturale Ladino; (indicare la ragione o la denominazione _____)
- h) di non essere di essere titolare di cariche presso ente di diritto privato o regolato o finanziato dalla pubblica amministrazione (specificare quale _____);
- i) di svolgere di non svolgere attività professionale (specificare quale _____);

Relativamente alla società di cui ho rappresentanza legale, dichiaro:
che la stessa non è in conflitto di interessi con l'Istituto Culturale Ladino;

In fede

12-9-2018

Data


Firma

Ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, la presente dichiarazione è stata:

- sottoscritta, previa identificazione del richiedente, in presenza del dipendente addetto _____
- sottoscritta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore

Dichiarazione resa ai sensi dell'art. 15, comma 1, lett A) del D.Lgs. n. 33/2013 e degli artt. 46 e 47 DPR 445/2000
(barrare e compilare la voce che interessa)

Il/la sottoscritto/a Alessandro Carozzo nato/a [REDACTED]
il [REDACTED]

in relazione all'incarico Collaborazione nell'ambito del progetto Volf consapevole della responsabilità penale cui può andare incontro in caso di dichiarazione mendace, ai sensi dell'art. 76 del DPR 445/2000

DICHIARA

Relativamente a quanto disposto dal D.Lgs. n. 33/2013, art. 15, comma 1, lett. C):

di non svolgere incarichi o di non avere la titolarità di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione;

di svolgere i seguenti incarichi o di avere la titolarità di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione:

ente _____
incarico/carica _____
dal _____ al _____

ente _____
incarico/carica _____
dal _____ al _____

di non svolgere attività professionali
 lo svolgimento delle seguenti attività professionali:

Il/La sottoscritto/a si impegna a comunicare eventuali variazioni intervenute nel corso del rapporto con l'Istituto Culturale Ladino

Luogo e data 12-3-2019

Il dichiarante 

Al. 2

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETA'
articolo 47 decreto del Presidente della Repubblica. 28 dicembre 2000, n. 445

Il sottoscritto Alessandro Carozzo

Data e luogo di nascita [REDACTED]

ai fini dell'esecuzione dell'incarico avente ad oggetto la seguente prestazione:

Collaborazione nell'ambito del progetto VOLF

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del decreto del Presidente della Repubblica n. 445 del 2000, sotto la propria personale responsabilità

DICHIARA

- ai sensi della legge 6 novembre 2012, n. 190 (*Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione*) ed ai sensi del D. Lgs. 8 aprile 2013, n. 39 (*Disposizioni in materia di inconferibilità e incompatibilità di incarichi*) e della l.p. 30 maggio 2014, n. 4 (*Disposizioni riguardanti gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni*) l'inesistenza di conflitti di interesse ai sensi del Piano di prevenzione della corruzione ~~2017-2019~~ dell'Istituto Culturale ladino, conformandosi altresì al disposto del Codice di comportamento dei dipendenti della Provincia Autonoma di Trento approvato con deliberazione della Giunta Provinciale n. 1217 del 18 luglio 2014;

DICHIARA ALTRESI'

- di NON essere incaricato di svolgere per l'Istituto Culturale Ladino una prestazione di natura ispettiva o compiti di direzione lavori, di collaudo e di coordinamento della sicurezza.

DICHIARA INFINE

- di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, che i dati raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Luogo e data

12-9-2018

FIRMA DELL'INTERESSATO



Ai sensi dell'articolo 38 del decreto del Presidente della Repubblica n. 445 del 2000, la presente dichiarazione è stata sottoscritta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore.

TRASMESSA VIA PEC O A MANO

Sandri (Alessandro) Carrozzo ██████████ President de Serling soc. coop. Al à vût parts di rilêf inte realizazion dai imprescj plui cognossûts di linguistiche computazionâl pal furlan, in particolâr *Dizionari Ortografic Furlan*, *Coretôr Ortografic Furlan*, *Grant Dizionari Bilengâl Talian-Furlan*, tradutôr automatic talian-furlan *Jude*.

Impegnât ancje inte realizazion di progjets pal ladin fassan: *Trad-it* (version talian-fassan di *Jude3*) e *VOLF*.

Al à publicât tancj articui e contribûts su planificazion linguistiche e linguistiche aplicade pal furlan su rivistis tant che *Ce Fastu?*, *Sot la Nape*, *Gnovis Pagjinis Furlanis*, *La Comugne*, *Mondo Ladino*. Tant che tradutôr, di l' • de ativitât normâl di traduzions tecnicis e di comunicazion, al • publicât la traduzion dal grêc antîc al furlan dai *Lirics Grêcs* (KappaVu, 2002) e, parie cun Pierluigi Visintin, de *Odissee* (KappaVu, 2007). Al • ancje curât la edizion postume de traduzion dal *Infer* de Divine Comedie di Dante, fate di Pierluigi Visintin (KappaVu, 2011).

Alessandro (Sandri) Carrozzo ██████████ Presidente della Serling soc. coop. ha svolto compiti di rilievo nella realizzazione dei più noti strumenti di linguistica computazionale in Friulano, in particolare *Dizionari Ortografic Furlan*, *Coretôr Ortografic Furlan*, *Grant Dizionari Bilengâl Talian-Furlan*, traduttore automatico italiano-friulano *Jude3*.

Impegnato anche nella realizzazione di progetti in ladino fassano: *Trad-it* (versione italiano-fassano di *Jude3*) e *VOLF*.

Ha pubblicato numerosi articoli e contributi su pianificazione linguistica e linguistica applicata per il friulano su riviste come *Ce Fastu?*, *Sot la Nape*, *Gnovis Pagjinis Furlanis*, *La Comugne*, *Mondo Ladino*.

Come traduttore, oltre alla normale attività di traduzioni tecniche e di comunicazione, ha pubblicato la traduzione dal greco antico al friulano dei *Lirics Grêcs* (KappaVu, 2002) e, insieme a Pierluigi Visintin, dell'*Odissee* (KappaVu, 2007). Ha inoltre curato l'edizione postuma della traduzione dell'*Infer* della Divina Commedia di Dante, eseguita da Pierluigi Visintin (KappaVu, 2011).